Please charge with the included USB cable for at least 30 minutes. A constant red light indicates the battery is charging. If the device does not power on or responds sluggishly, continue charging until fully charged. For assistance, contact customer service for operating instructions.

Bitte laden Sie das Gerät mindestens 30 Minuten lang mit dem beiliegenden USB-Kabel auf. Die rote Anzeige leuchtet konstant, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Falls das Gerät nicht eingeschaltet werden kann oder reagiert langsam, laden Sie es weiter bis zur vollständigen Aufladung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst für die Bedienungsanleitung.

Veuillez charger avec le câble USB fourni pendant au moins 30 minutes. La batterie rouge normalement brillante est pleine. Si l'appareil ne s'allume pas ou réagit lentement, continuez à le charger à pleine charge. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir des instructions d'utilisation.

Caricare per almeno 30 minuti con il cavo USB fornito. La batteria rossa è piena. Se il dispositivo non si accende o risponde lentamente, continuare a caricare fino a essere pienamente carico. Se hai bisogno di aiuto, contatta il servizio clienti per le istruzioni sull'uso.

Por favor, cargue con el cable USB incluido durante al menos 30 minutos. La batería roja Chang Liang está llena. Si el dispositivo no se puede encender o la respuesta es lenta, continúe cargando a plena capacidad. Si necesita ayuda, Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener instrucciones de uso.

Oplad i mindst 30 minutter med det medfølgende USB-kabel. Det røde batteri er fuldt. Hvis enheden ikke kan tændes eller reagerer langsomt, skal du fortsætte med at lade til fuld opladning. Hvis du har brug for hjælp, bedes du kontakte kundeservice for at få anvisninger.

Ladda med medföljande USB-kabel i minst 30 minuter. Det röda batteriet är fullt. Om enheten inte slås på eller reagerar långsamt fortsätter du ladda till fullt. Om du behöver hjälp, kontakta kundtjänst för anvisningar.

Nabíjejte nejméně 30 minut pomocí přiloženého USB kabelu. Červená baterie je plná. Pokud se zařízení nezapíná nebo reaguje pomalu, pokračujte v nabíjení až do plného napájení. Pokud potřebujete pomoc, kontaktujte prosím zákaznický servis pro pokyny k použití.

Naładuj przez co najmniej 30 minut za pomocą dołączonego kabla USB. Czerwona bateria jest pełna. Jeśli urządzenie nie może się uruchomić lub nie reaguje, należy nadal ładować do pełnego zasilania. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z obsługą klienta w celu uzyskania instrukcji obsługi.

Laad minstens 30 minuten op met de meegeleverde USB-kabel. De rode batterij is vol. Als het apparaat niet kan opstarten of niet reageert, blijft u opladen tot het volledig is geladen. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met de klantenservice voor instructies.

Φορτίστε το καλώδιο USB για τουλάχιστον 30 λεπτά. Η κόκκινη μπαταρία είναι γεμάτη. Εάν η συσκευή δεν ενεργοποιείται ή δεν ανταποκρίνεται αργά, συνεχίστε τη φόρτιση μέχρι να είναι πλήρως ενεργοποιημένη. Αν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Πελατών για οδηγίες χρήσης.

Carregue pelo menos 30 minutos com o cabo USB fornecido. Bateria vermelha cheia. Se o dispositivo não puder ligar ou não reagir, continue carregando até estar totalmente carregado. Se precisar de ajuda, entre em contato com o Serviço ao Cliente para obter instruções.

Töltse a mellékelt USB kábelt legalább 30 percig. A vörös akkumulátor teljes. Ha a készülék nem kapcsolódik be, vagy nem reagál, folytassa a töltést teljes teljesítményig. Ha segítségre van szüksége, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a használati utasításokért.

付属のUSBケーブルで少なくとも30分充電してください。赤色の常亮電池がいっぱいです。デバイスの電源が入らない場合や反応が鈍い場合は、フル充電を続けてください。ヘルプが必要な場合は、カスタマーサービスにお問い合わせください。

제공된 USB 케이블로 최소 30분 동안 충전하십시오.빨간색은 항상 밝고 배터리는 가득합니다.기기가 켜지지 않거나 둔감한 경우 충전을 계속하십시오.도움이 필요하면 고객센터에 문의하여 사용 지침을 확인하십시오.

يرجى شحن ما لا يقل عن ٣٠ دقيقة مع كابل الناقل التسلسلي العام المرفقة . الأحمر هو دائما مشرق البطارية كاملة . إذا كان الجهاز لا يمكن أن تبدأ أو لا تستجيب ، يرجى الاستمرار في شحن كامل . إذا كنت بحاجة إلى مساعدة ، اتصل بخدمة العملاء للحصول على تعليمات .

Hleðið með USB snúrunni í að minnsta kosti 30 mínútur. Rauð rafhlöðun er fyllt. Ef tækið virkar ekki eða bregst hægt skaltu halda áfram að hlaða til fulls. Ef þú þarft hjálp skaltu hafa samband við þjónustu til að fá leiðbeiningar um notkun.

Моля зареждайте най-малко 30 минути с придружения USB кабел. Червената батерия е пълна. Ако устройството не се включи или не реагира, продължете да зареждате до пълно зареждане. Ако се нуждаете от помощ, моля свържете се с обслужването на клиенти за инструкции за използване.

Palun laadige kaasas oleva USB-kaabli abil vähemalt 30 minutit. Punane aku on täis. Kui seade ei käivitata või reageerib aeglaselt, jätkake täislaadimist. Kui vajate abi, võtke kasutusjuhendite saamiseks ühendust klienditeenindusega.

אנא טעינו את הכבלים במשך 30 דקות לפחות. הסוללה האדומה מלאה. אם המכשיר אינו מופעל או לא מגיב, המשיכו לטעון עד לחשמל מלא. אם אתה צריך עזרה, אנא צור קשר עם שירות הלקוחות לקבלת הוראות שימוש.

Lataa vähintään 30 minuuttia mukana olevalla USB-kaapelilla. Punainen akku on täynnä. Jos laite ei käynnisty tai reagoi hitaasti, jatka latausta täyteen virtaan asti. Jos tarvitset apua, ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi ohjeita.

Vă rugăm să încărcați cel puțin 30 de minute cu cablul USB inclus. Bateriile roșii sunt încărcate. Dacă dispozitivul nu pornește sau reacționează încet, continuă încărcarea până la încărcarea completă. Dacă aveți nevoie de ajutor, vă rugăm să contactați Serviciul pentru clienți pentru instrucțiuni de utilizare.

Įkraukite bent 30 minučių su pridėtu USB kabeliu. Raudona baterija yra pilna. Jei įrenginys negali įjungti arba reaguoja lėtai, toliau įkraukite iki visiško įkrovimo. Jei jums reikia pagalbos, susisiekite su klientų aptarnavimu, kad gautumėte naudojimo instrukcijas.

USB kablosu ile en az 30 dakika şarj edin. Kırmızı batarya dolu. Cihaz çalışmıyorsa veya tepki yavaşlıyorsa, tam şarj etmeye devam edin. Yardıma ihtiyacınız varsa, kullanım talimatları için müşteri hizmetlerine ulaşın.

Molimo napunite uključenim USB kablom najmanje 30 minuta. Baterija crvenog konstantnog svjetla je potpuno napunjena. Ako se uređaj ne može uključiti ili sporo reagira, nastavite punjenje dok se ne napuni u potpunosti. Ako vam je potrebna pomoć, molimo kontaktirajte službu za korisnike za upute o korištenju.

Пожалуйста, используйте дополнительный кабель USB для зарядки не менее 30 минут. Красные батарейки всегда полны. Если устройство не работает или медленно реагирует, продолжайте заряжать до полного заряда. Если вам нужна помощь, обратитесь в службу поддержки клиентов, чтобы получить инструкции по использованию.

Будь ласка, зарядьте мінімум 30 хвилин за допомогою доданого кабеля USB. Червона батарея наповнена. Якщо пристрій не завантажується або не реагує, продовжуйте заряджувати до повного зарядження. Якщо вам потрібна допомога, зв'яжіться з службою обслуговування клієнтів, щоб отримати інструкцію щодо використання.

Vennligst lad for den inkluderte USB-kabel i minst 30 minutter. The red constant light battery is fully charged. Hvis utstyret ikke kan slås på eller svares sakte, fortsett å lade til det er fullstendig ladet. Hvis du trenger hjelp, kontakt kundesjenesten for bruksanvisning.

Lūdzu, uzlādējiet vismaz 30 minūtes ar pievienoto USB kabeli. Sarkanā baterija ir pilna. Ja ierīce neizslēdz vai reaģē lēnāk, turpiniet uzlādēt līdz pilnai enerģijai. Ja jums ir nepieciešama palīdzība, sazinieties ar klientu apkalpošanu, lai saņemtu lietošanas instrukcijas.

Nabíjajte pomocou príslušného kábla USB aspoň 30 minút. Červená batéria je plná. Ak sa zariadenie nezapína alebo nereaguje, pokračujte v nabíjaní až do plného napájania. Ak potrebujete pomoc, kontaktujte zákaznícky servis a získajte pokyny na použitie.

Prosimo, polnite s priloženim kablom USB vsaj 30 minut. Baterija rdeče konstantne svetlobe je popolnoma napolnjena. Če naprave ni mogoče vklopiti ali se odziva počasi, nadaljujte s polnjenjem, dokler se napolni. Če potrebujete pomoč, se obrnite na službo za stranke za navodila za uporabo.